

Art.-nr. 10592319

S

LED hängande RGB solkula monterings- och bruksanvisningar Katalog:

LED

1 x RGBW SMD-lysdioder (ingår i förpackningen)

1 x 1,2 V AA 600 mAh NI-MH (ingår i förpackningen)

Läs noga igenom denna monterings- och bruksanvisning innan du börjar montera solarlampan och bevara den för framtida referens. Denna bruksanvisning kan komma att ändras beroende på de tekniska framsteg som görs.

ANVISNINGAR OCH FÖRKLARING AV SYMBOLERNA

FUNKTION:

På dagen omvandlar panelen solenergi till elström och batterierna laddas upp. På natten kopplas solarlamporna automatiskt på och får sitt ljuslode med den el som lagrats i batteriet.

PLACERING:
Väl en plats utomhus som utsätts helt och fullt av direkt solbestrålning och där solarlamporna kan laddas upp varje dag med ny solenergi. Om du placerar lamporna i skuggan kan batterierna inte laddas fullt ut och då förkortas den tid då de lyser på natten. Batteriets livslängd förkortas om de gång på gång endast laddas upp delvis. Det är även viktigt att för solarlamporna välja en plats som inte ligger alltför nära den belysning som finns på natten (t.ex. Gatubelysningen). I det fallet kan det hända att solarlamporna automatiskt stängs av. Solarlamporna är avsedda för utomhusanvändning, de ägnar sig idealliskt för nattlig belysning av trädgården, gräsmattan, osv.

RENGÖRING:
Avlägsna damm från solkollektorn med en mjuk fuktig trasa (använd inga kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller slipmedel). Det är viktigt att det inte kommer fukt in i solarlamporna.

SÄKERHETSANVISNINGAR:
Titta inte direkt in i LED-ljusstrålen. Håll apparaten borta från heta ytor och öppna lägar. Utsätt inte batterierna från extrema temperaturer, som t.ex. Direkt solljus eller eld. Placera inte apparaten på värmelement. Läckande batterisyra kan vålla skador. Se upp! Det innebär fara för explosion om batteriet sätts in på felaktigt sätt. Batterier som svalts är livsfarliga. Förvara alla batterier utom räckhåll för små barn och husdjur. Om batterier råkar svällas, sök genast upp läkare. Låt inte apparaten komma under vatten. Använd inte apparaten i närheten av vatten och andra vätskor, eller på områden där vatten och andra vätskor skulle kunna samlas. Om apparaten uppvisar skador, använd den då inte längre och ta bort den på lämpligt sätt.

ANVISNINGAR VID KASSERING:

Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det sorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORNBACK skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACK-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACK-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshantera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmateriel eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshantera det miljövänligt.

BYTE AV BATTERIET:
Avlägsna batteriet när du inte använt apparaten under lång tid. Byt endast ut batteriet med ett batteri av samma slag.

AKUTA REPARATIONER:
Solarlampan tänds inte i mörkret:
a. Kontrollera kontaktens position eller se efter om aktiveringsbandet har tagits bort.
b. Kontrollera det uppladdningsbara batteriet och se till att kontaktytorna berör varandra på rätt sätt.
c. Kontrollera solarlampornas placering, dvs. att de inte befinner sig nära en nattlig belysning, t.ex. Gatubelysning.

Belysningens varaktighet är för kort:
Kontrollera solarlampornas placering, se till att de installerats på en plats där solen kan stråla in så att batterierna laddas upp helt under dagen.

Výrobek č. 10592319

CZ

LED závěsná RGB solární koule montáž a návod k obsluze Katalog:

LED

1 RGBW SMD LED (součást balení)

1 x 1,2 V AA 600 mAh NI-MH (součást balení)

Pečlivě si před zahájením instalace solární lampy přečtěte tento návod na montáž a obsluhu a uchovávejte jej pro případné budoucí použití. Tento návod k použití se může měnit v závislosti na technickém pokroku.

POKYNY A VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

FUNKCE:

Ve dne panel přeměňuje sluneční energii na proud a nabíjí baterii. V noci se solární světlo automaticky zapne a je napájeno proudem uloženým v baterii.

UMÍSTĚNÍ:
Vyberte si místo ve venkovním prostoru, který je plně vystaven přímému slunečnímu záření, na kterém se může solární lampa každý den nabíjet solární energií. Pokud dáte lampu do stínu, baterie se nemohou plně nabít, takže se doba svícení v noci zkracuje. Životnost baterie se zkracuje, když je pravidelně nabíjena pouze částečně. Je také důležité vybrat pro solární světlo místo, které není příliš blízko k nočnímu osvětlení (např. pouličnímu osvětlení). V tomto případě se může solární světlo automaticky vypnout. Solární světlo je určeno pro venkovní použití, ideálně se hodí pro noční osvětlení zahrady, louky, atd.

ČIŠTĚNÍ:
Odstraňte prach ze solárního kolektoru měkkým vlhkým hadříkem (nepoužívejte chemikálie nebo abrazivní částice obsahující čisticí prostředky). Je důležité, aby se do solárního světla nedostala žádná vlhkost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
Nedívejte se přímo do světelného paprsku LED. Chraňte přístroj před horkými plochami a otevřenými plameny. Nevystavujte baterie extrémním teplotám, jako třeba přímému slunečnímu světlu nebo ohni. Nepokládejte přístroj na topná tělesa. Vytékající kyselina z baterie může způsobit poškození. Pozor! Existuje nebezpečí výbuchu, když je baterie vložena špatně půlována. Spojenuté baterie jsou životu nebezpečné. Uchovávejte všechny baterie mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Pokud byly baterie spojeny, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc. Přístroj nepoužívejte do vody. Výrobek nepoužívejte v blízkosti vody a jiných kapalin, nebo na stanovištích, na nichž se voda nebo jiné kapaliny mohou nahromadit. Pokud na přístroji dojde k poškození, již ho nepoužívejte a odborně ho zlikvidujte.

POKYN K LIKVIDACI:

Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netřídaném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro neelektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACK je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACK bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACK bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

VÝMĚNA BATERIE:
Když přístroj delší dobu nepoužíváte, baterii vyjměte. Nahraďte baterii jenom baterii stejného typu.

ODSTRANĚNÍ PORUCHY:
Sluneční světlo se ve tmě nerozsvítí:
a. Zkontrolujte polohu spínače nebo dohlédněte na to, aby byl odstraněn aktivací pásek.
b. Zkontrolujte dobíjecí baterii a ujistěte se, že se správně dotýká kontaktní destičky.
c. Zkontrolujte umístění solárního světla, to znamená, že není v blízkosti nočního osvětlení, jako je pouliční osvětlení.

Doba svícení je příliš krátká:
Zkontrolujte umístění slunečního světla, ujistěte se, že je instalováno v místě s přímým slunečním zářením, takže baterie může být během dne plně nabita.

Obj. č. 10592319

SK

LED závesná RGB solárna guľa montáž a návod na obsluhu Katalóg:

LED

1 RGBW SMD LED

LED

LED so striedaním farieb (súčasť balenia)

1 x 1,2 V AA 600 mAh NI-MH (súčasť balenia)

Pred montážou solárnej lampy si najprv dôkladne prečítajte tento návod na montáž a obsluhu a odložte ho pre prípad budúceho použitia. Tento návod na používanie sa môže zmeniť v závislosti od technického pokroku.

UPOZORNENIA A VYSVETLIVKY SYMBOLOV

FUNKCIA:

Panel mení solárnu energiu počas dňa na elektrický prúd a nabíja batériu. V noci sa solárna lampa automaticky zapne a je napájaná prúdom, ktorý je uložený v batérii.

MIESTO:
Vonku vyberte také miesto, ktoré je kompletne vystavené slnečnému žiareniu, kde sa môže solárna lampa počas každého dňa nabíť slnečnou energiou. Keď lampu umiestnite do tieňa, nedokáže sa batéria nabíť na 100 %, čím sa skráti dĺžka svietenia v noci. Životnosť batérie sa skráti, ak ju budete pravidelne nabíjať iba čiastočne. Taktiež je dôležité, aby ste pre solárnu lampu zvolili také miesto, ktoré nie je blízko nočného osvetlenia (napr. pouličného osvetlenia). V takom prípade sa môže solárna lampa automaticky vypnúť. Solárna lamp je určená na vonkajšie použitie, ideálna je najmä ako nočné osvetlenie záhrady, trávnikia atď.

ČISTENIE:
Odstráňte prach zo slnečných kolektorov mäkkou vlhkou handrou (nepoužívajte žiadne chemikálie alebo abrazívne čistiace prostriedky). Dôležité je, aby sa do solárnej lampy nedostala žiadna vlhkosť.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:
Nepozerajte sa priamo do lúča svetla LED. Prístroj držte v dostatočnej vzdialenosti od všetkých horúcich plôch a otvoreného plameňa. Batérie nevystavujte extrémnym teplotám ako je slnečné žiarenie alebo oheň. Prístroj neodkladajte na vykurovacia telesa. Vytečené batérie môžu spôsobiť poškodenie. Pozor! Keď budú batérie vložené s nesprávne otočenými pólmí, vzniká nebezpečenstvo výbuchu. Prehltnuté batérie je životu nebezpečné. Všetky batérie uchovajte mimo dosahu malých detí a domácich zvierat. Ak ste batériu prehltili, okamžite vyhľadajte lekára. Prístroj neponárajte do vody. Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody a iných kvapalín alebo na miestach, kde sa hromadí voda a iné kvapaliny. Keď sa prístroj poškodí, tak ho ďalej nepoužívajte a odborné ho zlikvidujte.

UPOZORNENIE K LIKVIDÁCII:

Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Šte zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykliáciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBACK je v Nemecku povinný:

- pri novel kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez nového kúpy zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie budú pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

VÝMENA BATÉRIE:
Keď prístroj nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie. Batérie vymeňte iba za nové batérie rovnakého typu.

ODSTRANOVANIE PORUCH:
Solárna lampa v tme nesvieti:
a. Skontrolujte polohu vypínača, prípadne či bol odstránený aktivačný prúžok.
b. Skontrolujte nabíjateľnú batériu a uistite sa, že správne prilieha na kontaktné plochy.
c. Skontrolujte miesto solárnej lampy, teda či nie je v blízkosti nočného osvetlenia, napr. pouličnej lampy.

Krátka dĺžka svietenia:
Skontrolujte miesto solárnej lampy, uistite sa, že je nainštalovaná na mieste so slnečným žiarením, aby sa mohla batéria úplne naíť.

Art. nr. 10592319

RO

LED suspendat RGB solare cu bilă solară cu LED-uri Instrucțiuni de asamblare și operare Catalog:

LED

1 RGBW SMD LED

LED

culoare (componenta ambalajului)

1 baterie 1,2 V AA 600 mAh NI-MH (componenta ambalajului)

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montaj și de folosire, înainte de a începe montajul lămpii solare i păstrați-le pentru eventuale utilizări ulterioare. Aceste instrucțiuni de folosite pot fi modificate în funcție de progresul tehnic.

INDICATII I EXPLICAREA SIMBOLURILOR

FUNCȚIE:

Ziua, panoul transformă energia solară în curent i încarcă bateria. Noaptea, lampa solară de aprinde automat i este alimentată de curentul acumulat în baterie.

LOCUL DE AMPLASARE:
Alegeți un loc pe terenul exterior, care este expus complet la radiaia solară directă, în care lampa solară să se poată încălca în fiecare zi cu energie solară. Dacă montați lampa la umbră, bateriile ar putea să nu se încarce complet, ceea ce scurtează durata de iluminare pe timpul nopții.Durata de viaă a bateriilor se scurtează dacă ele sunt încărcate de obicei numai parțial. De asemenea, este important să alegeți pentru lampa solară un loc care nu este foarte aproape de iluminarea nocturnă (de ex. iluminarea străzilor). În acest caz, lampa solară ar putea să se stingă automat.Lampa solară este destinată pentru utilizarea în exterior, ea se potrivește în mod ideal pentru iluminarea de noapte a grădinilor, peluzelor, etc.

CURĂȚAREA:
Îndepărtați praful de pe colectorul solar cu o cârpă moale i umedă (nu folosiți substanțe chimice sau detergenți care conțin substanțe de frecare). Este important ca umezeala să nu ajungă în lampa solară.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ:
Nu priviți direct în raza de lumină a LED-ului. Păstrați aparatul departe de toate suprafețele fierbinți și flăcările deschise. Nu expuneți bateriile la temperaturi extreme, cum ar fi razele solare directe sau focul. Nu așezați aparatul pe corpuri de încălzit, Acidul bateriilor scurse poate cauza deteriorări. Atenție! Există pericol de explozie dacă bateria este introdusă cu polaritatea greșită. Bateriile înghițite reprezintă pericol de moarte. Păstrați bateriile departe de accesul copiilor mici și a animalelor de casă. Dacă bateriile sunt înghițite, cereți imediat ajutor medical. Nu scufundați produsul sub apă.Nu folosiți aparatul în apropierea apei și a altor lichide, sau în locuri în care se poate aduna apă sau alte lichide. Dacă apar defec iuni la aparat, nu îl mai folosiți i eliminați corect ca deee.

INDICAȚIE DE ELIMINARE:

Simbolul de „tombonon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoii menajeri, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparatului electrice și electronice. În acest mod contribuți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBACK are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACK, la achizițonarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACK, și fără achizițonarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat. Indicații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumulatoroare uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcasele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfriere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.

SCHIMBAREA BATERIILOR:
Scoateți bateria dacă nu folosiți aparatul un timp mai îndelungat. Înlocuiți bateriile uzată doar cu baterii noi de același tip.

ÎNLĂTURAREA DEFECIUNILOR:
Lampa solară nu se aprinde în întuneric:
a. Controlai poziia întrerupătorului, resp. vedei dacă a fost îndepărtată banda de activare.
b. Controlai bateria reîncărcabilă i asigurați-vă că atinge corect plăcuțele de contact.
c. Controlai locul de amplasare al lămpii solare, adică faptul că nu se găsește în apropierea unei iluminări nocturne, de ex. iluminarea străzii.

Durata de iluminare este prea scurtă:
Controlai locul de amplasare al lămpii solare, asigurați-vă că ea este instalată într-un loc cu radiaie solară, pentru ca bateriile să se poată încălca complet pe timpul zilei.

Manufactured for:
HORNBACK Baumarkt AG,Hornbachstraße
11, 76879 Bornheim /Germany,
www.hornbach.com

